

Swingline ClassicCut Laser 15" Guillotine Trimmer - 9715

Instruction Manual



Provided by
MyBinding.com
When Image Matters.

Call Us at 1-800-944-4573

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

ACCO Brands warrants to the original consumer purchaser for one-year that this product will be free from original defects in materials or workmanship under normal use. Should this product fail to perform for either of the above reasons, ACCO Brands, in its discretion, will repair or replace the defective product with an equivalent product at no charge to you, other than certain transportation charges. You are responsible for the costs of shipping the defective product to ACCO Brands, or its designated repair center.

This warranty also does not cover damage to the product due to abuse, misuse, neglect, accident, modification or damage during shipping. Any parts that require replacement due to normal wear and tear are not covered by this warranty.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF ACCO BRANDS, AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ACCO Brands will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Contact ACCO Brands, using the telephone number below, with a model number/description of the product, description of the defect, proof of original purchase, and your name, address, and area code and telephone number.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

ACCO Canada, Inc. offre au consommateur acheteur d'origine une garantie d'un an contre vices de matériaux et de fabrication de ce produit, dans le cadre d'une utilisation normale. Au cas où la performance de ce produit se trouverait affectée pour l'une des deux raisons précitées ci-dessus, ACCO Canada, Inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux par un produit équivalent gratuitement, à l'exclusion de certain frais de port qui demeureront à votre charge. Vous prendrez en charge les frais de port du produit défectueux lorsque vous l'enverrez à ACCO Canada, Inc. ou au centre de réparations désigné.

Cette garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'accident, de modification ou de dégâts survenus lors de l'expédition. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui nécessiteraient un remplacement dû à une usure ou à une détérioration normale.

ACCO CANADA, INC. ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET SON ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. DANS AUCUN CAS, ACCO BRANDS, INC. N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUEL QU'IL SOIT. Certains états ou provinces ne prescrivent pas à l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas, la limitation ou exclusion citée ci-dessus ne s'appliquera pas à vous. Cette garantie vous donne des droits précis, et vous êtes susceptibles de bénéficier aussi d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

ACCO Canada, Inc. vous avisera de la procédure à suivre si vous avez recours à la garantie. Contactez ACCO Canada, Inc. au numéro de téléphone ci-dessous, en donnant le numéro du modèle du produit et sa description, la preuve d'achat d'origine, votre nom, adresse, indicatif régional et numéro de téléphone.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

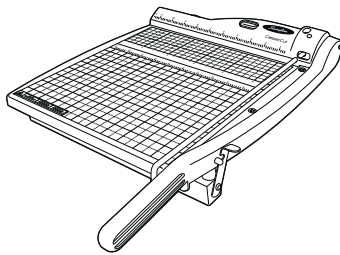
ACCO Mexicana S.A. de C.V. garantiza por un año al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de origen de materiales o mano de obra en condiciones de uso normal. En caso de que este producto no funcione correctamente por cualquiera de las razones arriba citadas, ACCO Mexicana S.A. de C.V., a la sola discreción de la compañía, reparará o reemplazará al producto defectuoso por un producto equivalente sin cargo para usted, excepto ciertos cargos de transporte. Usted es responsable de pagar los costos de despacho del producto defectuoso a ACCO Mexicana S.A. de C.V. o a su centro de reparaciones designado.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños del producto debidos a abuso, mal uso, negligencia, accidente, modificación o daños durante el transporte. Esta garantía no cubre las piezas que requieren reemplazo debido al uso y desgaste normal.

ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Y REMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. NO SERÁ EN NINGUN CASO RESPONSABLE LEGAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUN TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según la estado.

ACCO Mexicana S.A. de C.V. le informará el procedimiento a seguir para realizar los reclamos de garantía. Contacte a ACCO Mexicana S.A. de C.V. usando el número telefónico abajo indicado, con el número de modelo/descripción del producto, la descripción del defecto, el comprobante de compra original y su nombre, dirección, código de área y número telefónico.

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION INSTRUCCIONES DE OPERACION



ClassicCut® laser

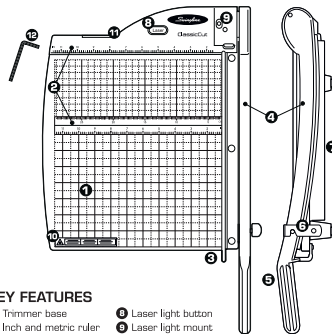
Guillotine Trimmer model 9712/9715

Tranche-papier à guillotine

model 9712/9715

Guillotina

modelo 9712/9715



KEY FEATURES

- 1 Trimmer base
- 2 Inch and metric ruler
- 3 Protective guard rail
- 4 Cutting arm
- 5 Handle
- 6 Blade latch hook
- 7 Feet
- 8 Laser light button
- 9 Laser light mount
- 10 Caution label
- 11 Battery compartment
- 12 Hex key wrench

CAUTION! BLADES ARE SHARP AND CAN CUT YOU. DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH BLADES OR OPERATE TRIMMER.
Do not attempt to service or repair this product yourself. If your trimmer is under warranty, return it to the point of purchase for replacement or repair. If your trimmer is no longer under the warranty period, please call Swingline Customer Service at 1-800-920-6220.

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- 1 Base du massicot
- 2 Règle graduée en pouces et en centimètres
- 3 Glissière de sécurité protectrice
- 4 Bras de coupe
- 5 Poignée
- 6 Taquet de lame
- 7 Pieds
- 8 Bouton de la lumière laser
- 9 Assemblage avec lumière laser
- 10 Étiquette de mise en garde
- 11 Compartiment à piles
- 12 Clé hexagonale

ATTENTION! CES LAMES SONT AFFÛTÉES ET POURRAIENT VOUS COUPER. NE PAS LAISSER UN ENFANT JOUER AVEC CES LAMES NI FAIRE FONCTIONNER LA COUPEUSE.
N'essayez pas d'entretenir ou de réparer ce produit vous-même. Si votre coupeuse est sous garantie, retournez-la à l'endroit d'achat pour remplacement ou réparation. Si votre coupeuse n'est plus couverte par la garantie, veuillez appeler le service à la clientèle Swingline au 1-800-268-3447.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Base de la guillotine
- 2 Regla métrica y en pulgadas
- 3 Barra protectora
- 4 Brazo de corte
- 5 Mango
- 6 Gancho de cierre de la cuchilla
- 7 Patas
- 8 Botón de la luz láser
- 9 Montaje de la luz láser
- 10 Etiqueta de precaución
- 11 Compartimiento de baterías
- 12 Llave hexagonal

PRECAUCIÓN LAS CUCHILLAS SON FILLOSAS Y PUEDEN CORTARLE. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON LAS CUCHILLAS O HAGAN FUNCIONAR LA GUILLOTINA.
No intente efectuar el servicio ni reparar este producto usted mismo. Si su guillotina está bajo garantía, devuélvala al punto de compra para reemplazo o reparación. Si su guillotina está fuera del período de garantía, llame al Servicio al Cliente de Swingline al 01-800-756-68-25.

swingline.com



ACCO Brands
200 Traver Parkway
Uncasville, CT
06069-2640
In USA call 1 800 920 6220
©2007 ACCO Brands
Made in Swingline
Standards in China.

ACCO Canada, Inc.
200 Traver Parkway
Brampton, Ontario
L6S 6B7
In Canada, please call:
1 800 268 3447
Fabricated in China selon
les normes Swingline.

ACCO Mexicana S.A. de C.V.
Av. Ciudad Industrial Norte 46
Parque Industrial Loma
S3000, Loma Este, de México
en México llame al teléfono:
01 800 759 68 25
Fabricada en China según
normas de Swingline.

971X1118921207

TRM9715658K001

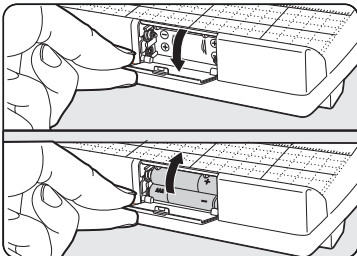
Register your product online @ www.swingline.com

Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse suivante : @ www.swingline.com

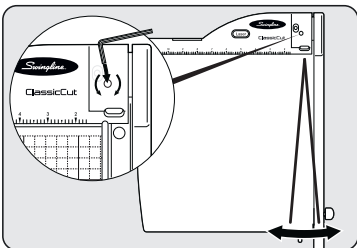
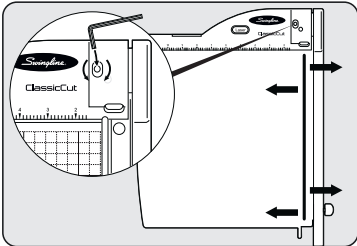
Registre su producto por Internet en www.swingline.com

Swingline®

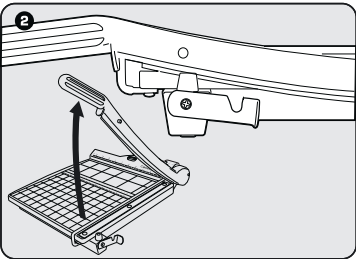
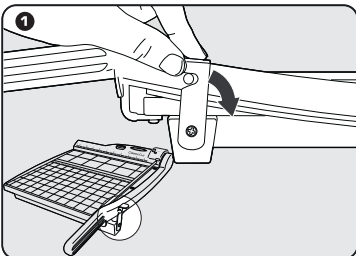
Inserting Batteries for Laser Light Insertion des piles pour la lumière laser Inserción de las baterías de la luz láser



Adjusting Laser Light Réglage de la lumière laser Ajuste de la luz láser



Locking and Unlocking the Blade Latch Hook Verrouillage et déverrouillage du taquet de lame Bloqueo y desbloqueo del gancho de cierre de la cuchilla



CAUTION!
Do not operate the trimmer without the protective guard rail in place.
Do not carry the trimmer by holding the cutting blade.
Do not carry the trimmer by the handle only.
Always latch the blade/handle in the down, closed position when not in use.
Do not lubricate the cutting blade.
Keep loose fitting clothing away from trimmer.

TO AVOID DAMAGE TO THE TRIMMER

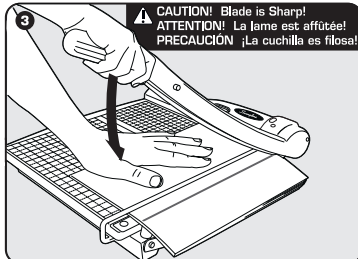
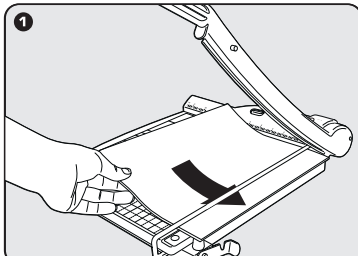
Remove staples, paper clips, etc.
Do not cut metal film, film containing glass, etc.
Use for intended purposes only.
Do not cut more than cutting capacity allows.

ATTENTION!
Mettre en place la glissière de sécurité protectrice avant d'ouvrir le massicot.
Ne pas transporter le massicot par la lame de coupe.
Ne pas transporter le massicot par la poignée seulement.
Toujours verrouiller la lame/poignée vers le bas, en position fermée, lorsque le massicot n'est pas utilisé.
Ne pas lubrifier la lame de coupe.
Tenir tout vêtement ample éloigné du massicot.

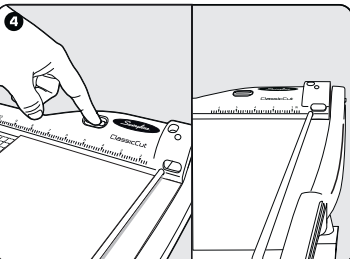
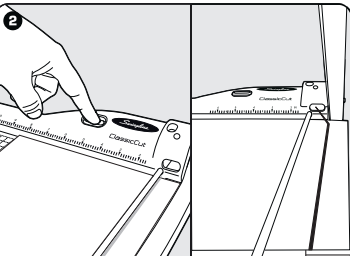
POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LE MASSICOT

Retirer au préalable les agrafes, trombones, etc.
Ne pas couper de films métalliques ou de films contenant du verre, etc.
N'utiliser que pour l'usage prévu.
Ne pas couper un nombre de feuilles excédant la capacité de coupe spécifiée.

Operating the Trimmer Fonctionnement du guillotine Manejo de la guillotina



PRECAUCIÓN
No abra la guillotine si la barra de protección no está colocada.
No transporte la guillotine tomándola por la cuchilla.
No transporte la guillotine tomándola sólo por el mango.
Bloquee siempre la cuchilla y el mango en la posición de cierre, hacia abajo, cuando no los use.
No lubrique la cuchilla.
Mantenga las prendas de vestir sueltas lejos de la guillotine.
PARA EVITAR DAÑOS A LA GUILLOTINA
Retire los grapas, sujetapapeles, etc.
No corte películas metálicas ni que contengan vidrio, etc.
Usela sólo para los fines previstos.
No corte más que lo que permite la capacidad de corte.



CAUTION!
Use of controls or adjustments or performance procedures other than those specified here may result in hazardous radiation exposure.
ATTENTION!
Toute tentative d'utiliser des commandes, de faire des réglages ou d'exécuter des procédures autres que celles spécifiées dans la présente peuvent entraîner une exposition à de dangereuses radiations.
PRECAUCIÓN
El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados en el presente pueden producir exposiciones peligrosas a las radiaciones.